

American Standard

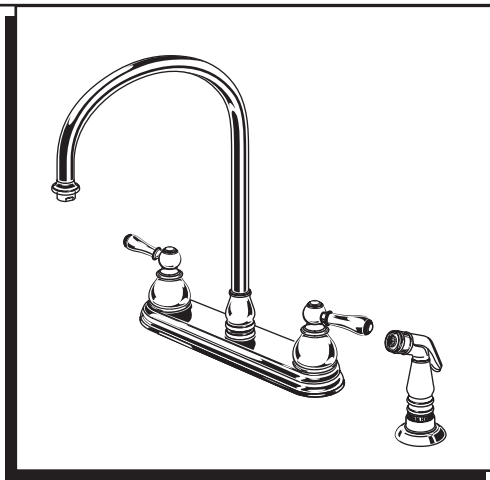
Mesures relatives à l'installation

HAMPTON

ROBINET DE CUISINE À MONTAGE SUR LE DESSUS

*Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard...
synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans.*

*Pour que l'installation se déroule sans problème, veuillez lire
attentivement ces instructions avant de commencer.*



Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1M
É. -U. Brevet no 5,819,789

M968145 FR RÉV. 1.3

Outils requis



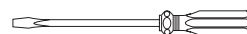
Pince à coulisse



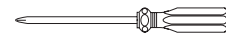
Clé universelle



Mastic de plombier



Tournevis à lame plate



Tournevis Phillips

1

INSTALLATION DU ROBINET

AVERTISSEMENT

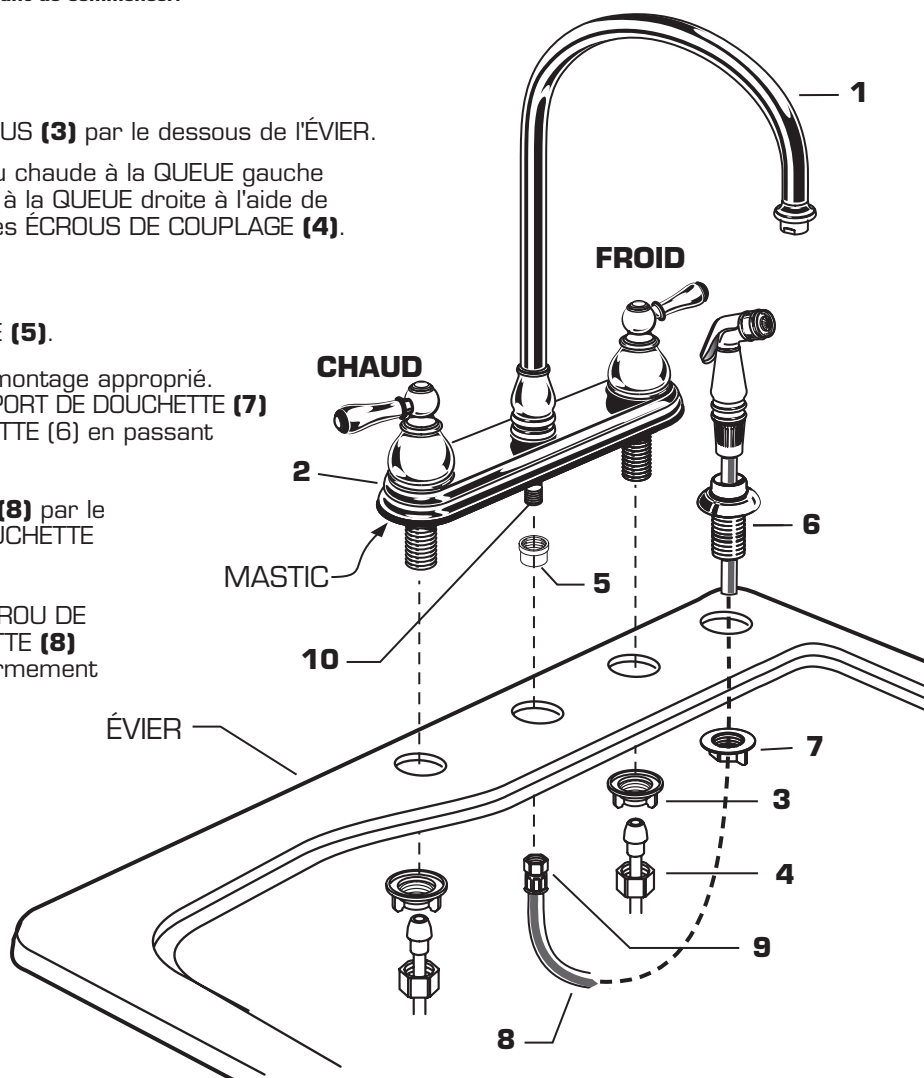
Fermer l'alimentation d'eau chaude
et d'eau froide avant de commencer.

- Visser le BEC (1) sur le CORPS (2).
- Placer le robinet en position sur l'évier.
- Assembler et serrer les CONTRE-ÉCROUS (3) par le dessous de l'ÉVIER.
- Brancher le tuyau d'alimentation en eau chaude à la QUEUE gauche et le tuyau d'alimentation en eau froide à la QUEUE droite à l'aide de scellant, des raccords appropriés et des ÉCROUS DE COUPLAGE (4).

INSTALLATION DE LA DOUCHETTE :

- Dévisser le CAPUCHON DE LA ROSACE (5).
- Placer le SUPPORT (6) sur le trou de montage approprié. Assembler l'ÉCROU À OREILLES DU SUPPORT DE DOUCHETTE (7) sur la queue du SUPPORT DE DOUCHETTE (6) en passant par l'arrière et serrer.
- Acheminer LE TUYAU DE DOUCHETTE (8) par le SUPPORT (6) de façon à ce que la DOUCHETTE repose contre le SUPPORT (6).
-

À partir du dessous de l'évier, fixer l'ÉCROU DE COUPLAGE (9) du TUYAU DE DOUCHETTE (8) à la QUEUE DU TUYAU (10). Visser fermement l'ÉCROU DE COUPLAGE (9).



2

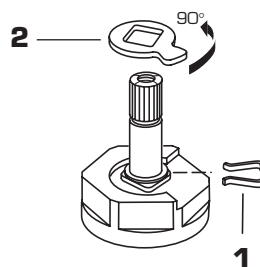
TESTER L'INSTALLATION DU ROBINET

- Retirer l'AÉRATEUR.
- Lorsque les poignées sont en position fermée, ouvrir l'alimentation d'eau et vérifier l'étanchéité des raccordements.
- Actionner les deux poignées pour faire circuler l'eau complètement.
- Faire fonctionner la DOUCHETTE (le cas échéant).
- Tourner les poignées à la position fermée et remplacer l'AÉRATEUR.

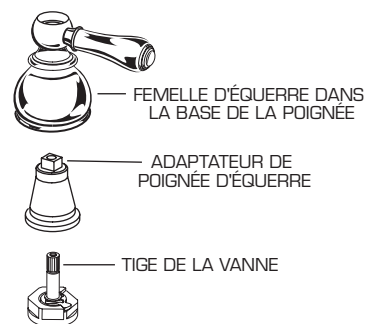
3

ENTRETIEN

- Pour modifier le sens de rotation de la poignée, suivre les étapes suivantes :
 - Mettre la vanne sur la position fermée (OFF).
 - Tirer le CAPUCHON DE REPÈRE et retirer la VIS DE LA POIGNÉE.
 - Tirer la BASE DE LA POIGNÉE et retirer l'ADAPTATEUR.
 - Retirer l'AGRAFE RESSORT **(1)**.
 - Soulever la BUTÉE **(2)**, tourner de 90° et replacer le tout.
 - Reposer l'AGRAFE RESSORT **(1)**.
 - Réinstallation DE LA POIGNÉE.
- L'aérateur peut accumuler de la saleté, ce qui peut occasionner une distorsion et une réduction du débit d'eau. Retirer l'aérateur et le rincer.
- Si la goulotte coule, activer les poignées en ouvrant et fermant plusieurs fois. Ne pas forcer - les poignées ne tournent qu'à 90°.



- Alignement de la poignée.
- Vérifier l'alignement; s'il n'est pas satisfaisant :
 - Retirer l'ADAPTATEUR avec soin.
 - Tourner l'ADAPTATEUR de 45° ou 90° de façon à ce que le manchon mâle soit d'équerre avec l'ADAPTATEUR et qu'il s'aligne sur le manchon femelle d'équerre dans la BASE DE LA POIGNÉE.
 - Assembler et serrer la VIS DE MONTAGE.
- Pousser le CAPUCHON DE REPÈRE dans la partie supérieure de la POIGNÉE.



4

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

À FAIRE :SIMPLEMENT RINCER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.
À NE PAS FAIRE :NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.

American Standard

HAMPTON ROBINET DE CUISINE

NUMÉROS DE MODÈLE

4771.222
4771.322

060469-YYY0A
ENSEMBLE DE BEC
AVEC JOINT TORIQUE

066070 -YYY0A
AÉRATEUR

923012-0070A
AGRAFE

073542-0070A
JOINT TORIQUE

060464-0070A
INVERSEUR

060341-0070A
CAPUCHON DE DOUCHETTE

024220-0070A
ÉCROU DE TUYAU
D'ALIMENTATION

042692-0070A
POIGNÉE CROISÉE EN PORCELAINE

013311-YYY0A
CAPUCHON DU REPÈRE

918428-0070A
VIS DE LA POIGNÉE

021470-YYY0A
CAPUCHON DU REPÈRE

013305-YYY0A
POIGNÉE CROISÉE MÉTALLIQUE

918428-0070A
VIS DE LA POIGNÉE

908500-YYY0A
SOCLE DE POIGNÉE
(POIGNÉE CROISÉE)

916502-YYY0A
SOCLE DE POIGNÉE
(POIGNÉE)

021470-YYY0A
CAPUCHON DU REPÈRE

060353-YYY0A
POIGNÉE DE
PORCELAINE

923002-0070A
ADAPTATEUR

028610-0070A
CARTOUCHE

923052-0070A
PLAQUE À MASTIC

065800-0070A
ÉCROU DE MONTAGE

M953668-YYY0A
DOUCHETTE ET TUYAU

M953040-YYY0A
SUPPORT DE
LA DOUCHETTE

Remplacer les « YYY » par
le code approprié du fini

CHROME	002
LAITON POLI	099
NICKEL SATINÉ (PVD)	295
BRONZE FROTTÉ À L'HUILE	224



LIGNE D'URGENCE

Pour obtenir des renseignements ou une réponse à vos questions,
composez sans frais le :

1-800-442-1902

Jours de la semaine 9 h. à 18 h. HNE

AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

Jours de la semaine 8 h. à 19 h. HNE

AU MEXIQUE 01-800-839-12-00

Les noms des produits nommés ci-après sont des marques de commerce
déposées d'American Standard Inc.

© AS America, Inc. 2008

M968145 FR RÉV. 1.3